

**Sag anlagt den 6. februar 2008 — ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni mod Kommissionen**

(Sag T-62/08)

(2008/C 92/79)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni SpA (Terni, Italien) (ved advocati T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino, G. Barone)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

**Sagsøgerens påstande**

- Den anfægtede beslutning kendes ulovlig og annulleres i sin helhed, idet den omstridte foranstaltning i beslutningen antages at være statsstøtte, selv om den udgør en lovlig fortsættelse af den erstatning, som den italienske stat har ydet Terni (og dens successorer), og som er en kompensation for den ekspropriation af elektricitetsværker, der foretoges i 1962-1963.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.
- Subsidiært annulleres beslutningen, for så vidt som den
  - a) fastslår, at Italien ulovligt har udbetalt statsstøtte til ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche som følge af en overtrædelse af EF-traktatens artikel 88, stk. 3,
  - b) fastslår, at der foreligger beløb, der skal opkræves hos ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche, og følgelig
  - c) bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbagesøge disse beløb med tillæg af renter.
- Mere subsidiært annulleres den anfægtede beslutning, for så vidt som den bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbagesøge støtten med tillæg af renter, idet en sådan tilbagesøgning strider mod den almindelige grundsætning om beskyttelse af den berettigede forventning.

**Søgsålsgrunde og væsentligste argumenter**

Den anfægtede beslutning i denne sag er den samme som i sag T-53/08, Italien mod Kommissionen.

Søgsålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som er gjort gældende under denne sag. Ud over, at der skal foreligge en overtrædelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 med fejlagtig fortolkning af den kompenserende takstforlængelse til Ternis successorer, gør sagsøgeren subsidiært gældende:

- Tilsidesættelse af EF-traktatens artikel 88, da det ikke er taget i betragtning, at den anfægtede foranstaltning endnu ikke er blevet gennemført, og at der derfor ikke er sket en tilsidesættelse af anmeldelsespligten og ikke foreligger beløb, der skal tilbagebetales.

- Tilsidesættelse af artikel 14, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22. marts 1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 samt ulovligt krav i den anfægtede beslutning om tilbagebetaling, da det strider mod grundsætningen om beskyttelse af den berettigede forventning.

**Sag anlagt den 6. februar 2008 — Cementir Italia mod Kommissionen**

(Sag T-63/08)

(2008/C 92/80)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: Cementir Italia Srl (Rom, Italien) (ved advocati T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino, G. Barone)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

**Sagsøgerens påstande**

- Den anfægtede beslutning kendes ulovlig og annulleres i sin helhed, idet den omstridte foranstaltning i beslutningen antages at være statsstøtte, selv om den udgør en lovlig fortsættelse af den erstatning, som den italienske stat har ydet Terni (og dens successorer), og som er en kompensation for den ekspropriation af elektricitetsværker, der foretoges i 1962-1963.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.
- Subsidiært annulleres beslutningen, for så vidt som den
  - a) fastslår, at Italien ulovligt har udbetalt statsstøtte til ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche som følge af en overtrædelse af EF-traktatens artikel 88, stk. 3,
  - b) fastslår, at der foreligger beløb, der skal opkræves hos ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche, og følgelig
  - c) bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbagesøge disse beløb med tillæg af renter.
- Mere subsidiært annulleres den anfægtede beslutning, for så vidt som den bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbagesøge støtten med tillæg af renter, idet en sådan tilbagesøgning strider mod den almindelige grundsætning om beskyttelse af den berettigede forventning.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag T-62/08, ThyssenKrupp mod Kommissionen.

**Sag anlagt den 6. februar 2008 — Nuova Terni Industrie Chimiche mod Kommissionen**

(Sag T-64/08)

(2008/C 92/81)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: Nuova Terni Industrie Chimiche SpA (Milano, Italien) (ved advokati T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino, G. Barone)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

**Sagsøgerens påstande**

- Den anfægtede beslutning kendes ulovlig og annulleres i sin helhed, idet den omstridte foranstaltning i beslutningen antages at være statsstøtte, selv om den udgør en lovlig fortsættelse af den erstatning, som den italienske stat har ydet Terni (og dens successorer), og som er en kompensation for den ekspropriation af elektricitetsværker, der foretoges i 1962-1963.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.
- Subsidiært annulleres beslutningen, for så vidt som den
  - a) fastslår, at Italien ulovligt har udbetalt statsstøtte til ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche som følge af en overtrædelse af EF-traktatens artikel 88, stk. 3,
  - b) fastslår, at der foreligger beløb, der skal opkræves hos ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche, og følgelig
  - c) bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbageføre disse beløb med tillæg af renter.
- Mere subsidiært annulleres den anfægtede beslutning, for så vidt som den bestemmer, at Italien uden ugrundet ophold skal tilbagesøge støtten med tillæg af renter, idet en sådan tilbagesøgning strider mod den almindelige grundsætning om beskyttelse af den berettigede forventning.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag T-62/08, ThyssenKrupp mod Kommissionen.

**Sag anlagt den 13. februar 2008 — Spanien mod Kommissionen**

(Sag T-65/08)

(2008/C 92/82)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Kongeriget Spanien (ved N. Díaz Abad)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

**Sagsøgerens påstande**

- Kommissionens beslutning af 5. december 2007 vedrørende en procedure i henhold til artikel 21 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (sag nr. COMP/M.4685 Enel/Acciona/Endesa) annulleres.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Dette søgsmål er anlagt til prøvelse af Kommissionens beslutning K(2007) 5913 endelig udg. af 5. december 2007 vedrørende en procedure i henhold til artikel 21 i forordning (EF) nr. 139/2004 (1) (sag nr. COMP/M.4685 Enel/Acciona/Endesa). I den anfægtede beslutning fastslog Kommissionen, at Kongeriget Spanien har tilsidesat artikel 21 i forordning nr. 139/2004, idet det har stillet en række betingelser for, at Enel og Acciona sammen overtog kontrollen med Endesa, eftersom disse betingelser var uforenelige med artikel 28, 43 og 56 EF og derfor ulovligt griber ind i Kommissionens enekompetence til at tage stilling til en fusion af fællesskabsdimension. Endvidere pålagde Kommissionen Kongeriget Spanien at trække de betingelser, der var erklæret uforenelige med fællesskabsretten, tilbage.

Kongeriget Spanien har til støtte for sine påstande for det første gjort gældende, at Kommissionen manglede kompetence til at vedtage den anfægtede beslutning som led i en procedure i henhold til artikel 21 i forordning nr. 139/2004. Hvis Kommissionen finder, at en medlemsstat har tilsidesat artikel 21 i forordning nr. 139/2004, kan den anlægge et traktatbruds-søgsmål i henhold til artikel 226 EF.

Kongeriget Spanien har for det andet gjort gældende, at den anfægtede beslutning er behæftet med en begrundelsesmangel, eftersom Kommissionen — for i henhold til bestemmelsen i artikel 21, stk. 4, i forordning nr. 139/2004 at vedtage foranstaltninger i forhold til Enels og Accionas åbne tilbud om overtagelse af Endesa — ikke har undersøgt de hensyn til den offentlige sikkerhed, som den spanske regering har lagt vægt på.